

**MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE
ET MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 81 — 545

1er AVRIL 1981. — Arrêté royal relatif au plan d'amortissement de la dette cumulée de l'assurance maladie-invalidité obligatoire, régime général et régime des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 10 février 1981 relative à la sécurité sociale et au bien-être en 1981, notamment l'article 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que la première tranche d'amortissement de la dette cumulée de l'assurance maladie-invalidité, régime général et régime des travailleurs indépendants, doit être mise d'urgence à la disposition de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le plan d'amortissement de la dette cumulée de l'assurance maladie-invalidité obligatoire au 31 décembre 1980, visé à l'article 6, § 1er de la loi de redressement du 10 février 1981 relative à la sécurité sociale et au bien-être en 1981, est établi comme suit :

Année de l'amortissement	Montant des tranches (en millions de francs)
1981 (avant le 1er juillet)	4 000
1982	2 400
1983	2 400
1984	2 400
1985	2 400
1986	2 400
1987	2 400
1988	2 400
1989	2 400
1990	2 400
1991	2 400
1992	1 800

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er avril 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Prévoyance sociale,
L. DHOORE

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 81 — 545

1 APRIL 1981. — Koninklijk besluit houdende het plan tot aflossing van de gecumuleerde schuld van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, algemeen stelsel en stelsel der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de sociale zekerheid en de welvaartsvalheid in 1981, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de eerste jaarlijkse schijf van de aflossing van de gecumuleerde schuld van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, algemeen stelsel en stelsel der zelfstandigen, dringend ter beschikking moet gesteld worden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de handhavingsdienst;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het plan tot aflossing van de gecumuleerde schuld van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering op 31 december 1980, bedoeld bij artikel 6, § 1 van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de sociale zekerheid en de welvaartsvalheid, wordt vastgesteld als volgt :

Jaar van aflossing	Bedrag der schijven (in miljoenen frank)
1981 (vóór 1 juli)	4 000
1982	2 400
1983	2 400
1984	2 400
1985	2 400
1986	2 400
1987	2 400
1988	2 400
1989	2 400
1990	2 400
1991	2 400
1992	1 800

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 april 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Voorzorg,
L. DHOORE

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS